联合国 S



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1997/484
20 June 1997
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1997年6月20日

秘书长给安全理事会主席的信

如你所知，刚果共和国首都布拉柴维尔的安全局势已变得极为不稳，不仅对刚果也对该分区域的和平与稳定有严重的影响。1997年6月5日在总统利苏巴和前总统萨苏—恩格索先生控制的武装分子间爆发的暴力打斗已使布拉柴维尔数以百计的平民丧生。该市及该国一些其他地区的人道主义局势已显著恶化。由于该市到处暴乱，外国人、包括联合国工作人员必须由国际部队帮助撤离。

鉴于局势严重，该分区域国家元首和政府首脑由加蓬邦戈总统任主席设立了国际调解委员会，以期达成停火协议并解决刚果当前危机。委员会得到联合国和非洲统一组织(非统组织)在该区域的特别代表萨赫农大使积极协助，已努力争取到暂时停火。国际调解委员会于1997年6月16日在利伯维尔召开会议，要求联合国安全理事会授权向布拉柴维尔布署一支非洲部队。

邦戈总统于1997年6月16日写信向我转达了这个要求。邦戈总统一直充当双方会谈的中介人，也向你转达了类似的书面要求(A/1997/483，附件)，其中指出，委员会已获得刚果所有有关各方同意部署一支非洲部队，并经他们保证同非洲部队合作。应着重指出，当事各方同意部署部队和恪守商定的停火是部署国际部队的必具条件。另一个必具条件是拟议的部队应该控制机场。

97-16800 (c)　200697　200697

拟议的部队应致力于确保落实停火并尽可能出力建立适宜于筹备和良好进行该国总统选举的环境。委员会还商定将此一要求提交非洲统一组织中央机关,俾其考虑协助行动。

组成和部署非洲部队的一个备选办法是,由一批会员国决定建立和出兵加入一支多国部队,并要求安全理事会予以核可。第二个备选办法是,部署一支联合国维持和平部队,主要由非洲特遣队组成,配备以适当的军事能力以及足够的经费和后勤支助,以履行委予的艰巨任务。由于危机严重,且按照国际社会处理类似局势的经验,估计部队的初期兵力应不少于一个营级--约1 600至1 800人,辅以必要的支助单位(400至600人),再加上联合国观察员。这样兵力的部队会有能力掌控机场;须理解,更广泛的部署便要有更多的兵员。

经验表明,这样兵力和结构的部队必须准备足够才能全面部署,这就需要有足够的时间。然而,迟延部署又可能不利于国际调解委员会中介达成的脆弱停火安排。

虽然该区域各国和其他有关会员国继续讨论这一部队的模式,包括组成、结构、指挥和控制以及其他要求,我认为,国际社会必须紧急采取步骤支持这个区域倡议。

在这种情况下,为了不致产生真空,我打算征求安全理事会同意和授权,以及征求刚果各当事方同意,要求具有经过考验的军事力量的国家向布拉柴维尔派遣一支军事先遣队,委其建立安全环境,以备部署最终要派遣的部队。这支先遣队将按照可能的部队派遣国之间商定的指挥和控制安排执勤,内含人数有限的联合国军事观察员,以同交战各方联络和核查停火。军事先遣队可由区域国家和其他会员国,特别是可以保证迅速部署和充分后勤支援的国家,派遣部队组成。鉴于法国军队近几周来在布拉柴维尔所起的积极作用,他们的支援在这个过渡阶段是十分适宜的。联合国也要准备临时性地提供40至50名军事观察员,可从现有的联合国维持和平行动抽调,随时奉命向布拉柴维尔部署。

科菲·安南(签名)
